

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 156/2556 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การสำรวจปิโตรเลียม

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือนตุลาคม 2556 บริษัท เซฟรอนประเทศไทยสำรวจและผลิต จำกัด ได้ทำการสำรวจและผลิตปิโตรเลียม แหล่งเอราวัณ เอส (ERWS) บริเวณอ่าวไทย โดยเรือสนับสนุนชื่อ "Bourbon Tubtim" และ "David Tide II" ในตำบลที่ โดยประมาณ (INDIAN1975 DATUM) แลต. $9^{\circ} 11' .19$ น., ลอง. $101^{\circ} 15' .98$ อ. ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 2 เดือน เมื่อปฏิบัติการกิจเสร็จสิ้นแล้ว บริษัท ฯ จะนำเรือออกนอกราชอาณาจักรทันที
2. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- | | | |
|----------|---|--------------------------------------|
| 2.1 ชื่อ | : | Bourbon Tubtim |
| ชนิด | : | Tug/Supply Vessel |
| สัญชาติ | : | Singapore |
| 2.2 ชื่อ | : | David Tide II |
| ชนิด | : | Anchor Handling Towing Supply Vessel |
| สัญชาติ | : | Vanuatu |
3. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากตำบลที่ข้างบน

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 8 ตุลาคม 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
16 ตุลาคม 2556

Notice to Mariners
No. 156/2556 (Temporary)
Gulf of Thailand
Petroleum survey operations

Details : 1. At the early of October 2013 Chevron Thailand Exploration and Production Ltd. conducts survey and petroleum production Erawan S (ERWS) field in the Gulf of Thailand by the support vessels named "Bourbon Tubtim" and "David Tide II" in the approximate position (INDIAN1975 DATUM) Lat. $9^{\circ} 11' .19$ N., Long. $101^{\circ} 15' .98$ E. duration about 2 months and when the operation is finished, the company will take these vessels out of the Kingdom immediately.

2. Details of the vessels are as follows :

- | | | |
|----------|---|--------------------------------------|
| 2.1 Name | : | Bourbon Tubtim |
| Type | : | Tug/Supply Vessel |
| Flag | : | Singapore |
| 2.2 Name | : | David Tide II |
| Type | : | Anchor Handling Towing Supply Vessel |
| Flag | : | Vanuatu |

3. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the above position.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 8th October 2013

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
16th October 2013